

EN

With your inspiring rating, COSTWAY will be more consistent to offer you EASY SHOPPING EXPERIENCE, GOOD PRODUCTS and EFFICIENT SERVICE!

DE

Mit Ihrer inspirierenden Bewertung wird COSTWAY konsistenter sein, um Ihnen EIN SCHÖNES EINKAUFSERLEBNIS, GUTE PRODUKTE und EFFIZIENTEN SERVICE zu bieten!

FR

Avec votre évaluation inspirante, COSTWAY continuera à fournir une EXPÉRIENCE D'ACHAT PRATIQUE, des PRODUITS DE QUALITÉ et un SERVICE EFFICACE !

ES

Con su calificación inspiradora, COSTWAY será más consistente para ofrecerle EXPERIENCIA DE COMPRA FÁCIL, BUENOS PRODUCTOS y SERVICIO EFICIENTE.

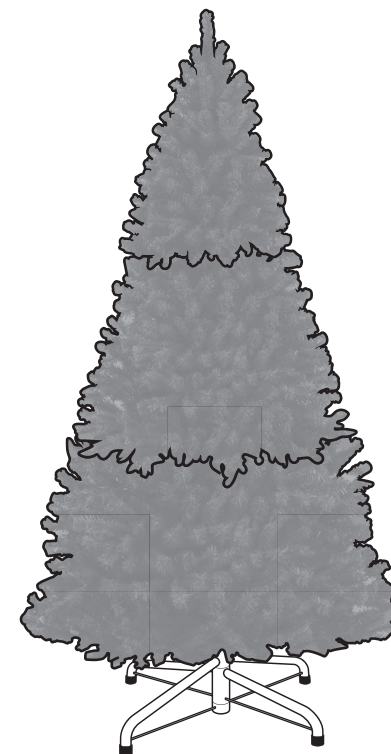
IT

Con la tua valutazione incoraggiante, COSTWAY sarà più coerente per offrirti ESPERIENZA DI ACQUISTO FACILE, BUONI PRODOTTI e SERVIZIO EFFICIENTE!

PL

Dzięki twojej opinii COSTWAY będzie mógł oferować jeszcze WYGODNIEJSZE ZAKUPY, LEPSZE PRODUKTY i SPRAWNIEJSZĄ OBSŁUGĘ KLIENTA.

US office: Fontana **UK** office: Ipswich **AU** office: Truganina
DE office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
FR office: Saint Vigor d'Ymonville **PL** office: Gdańsk



USER'S MANUAL/HANDBUCH /MANUEL DE L'UTILISATEUR/MANUAL DEL USUARIO /MANUALE UTENTE/INSTRUKCJA OBSŁUGI

Christmas Tree / Weihnachtsbaum
/ Sapin de Noël / Árbol de Navidad
/ Albero di Natale / Drzewko świąteczne



Top Section

A x1



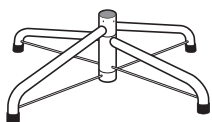
Middle Section

B x1



Bottom Section

C x1



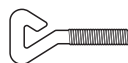
Base

D x1



Adapter

E x1



SCREW

① X3



Middle Section II

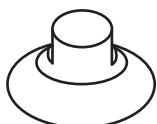
B2 x1



Wires may come wrapped around frame pieces.
Locate and unwrap wires before assembly.

Locate and unwrap wires before assembly.

ONLY FOR 2.4 M & 2.7 M TREE



CAP

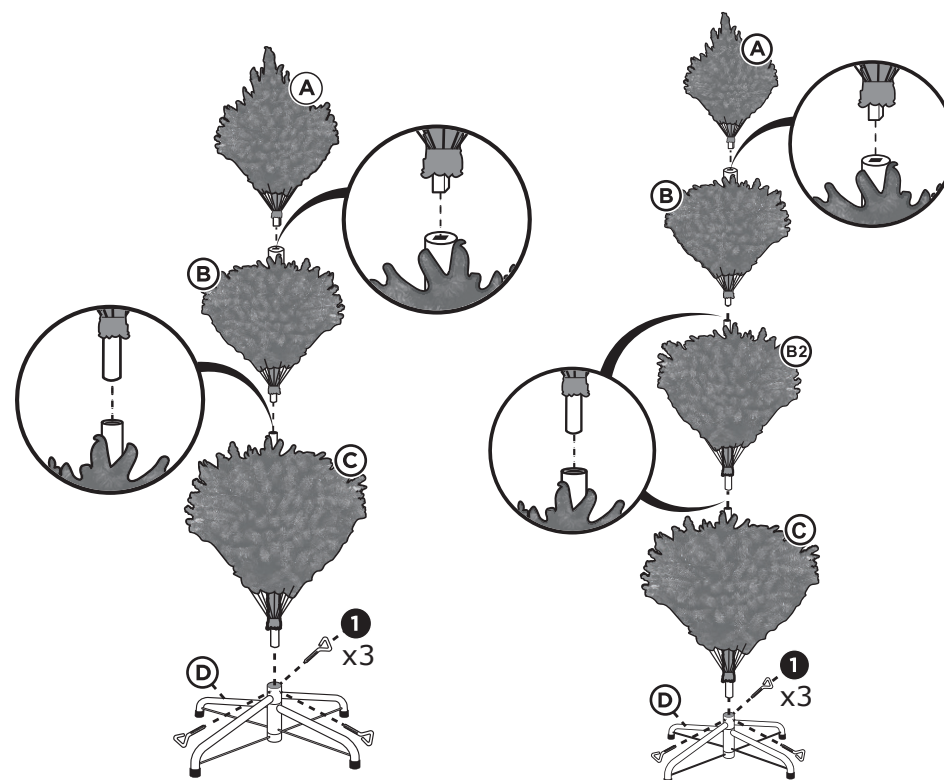
②

WARNING: There are plastic caps on the end of each pole that are useless, please make sure remove them before assembling.

If the caps were broken or missing, please don't worry.

1

Assemble the Christmas tree.



1.8 M & 2.1 M TREE

2.4 M & 2.7 M TREE

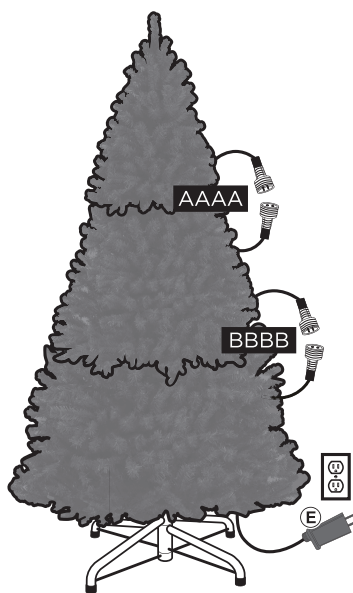
Spread out the branches of the tree and rearrange them to your preference.



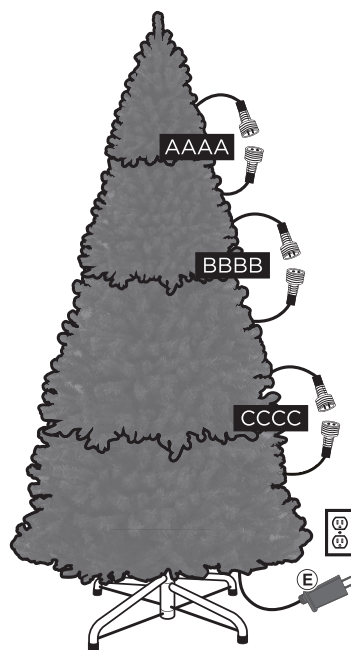
NOTE: Bottom section is wider than middle section. Make sure they are in the correct order before inserting them into the base of the tree.

2

Connect all the corresponding plugs.
Spread out the branches and arrange them to your preference.
Locate the power cord in the part C bottom, attach the part E adapter, and insert into a wall outlet to turn the lights on.

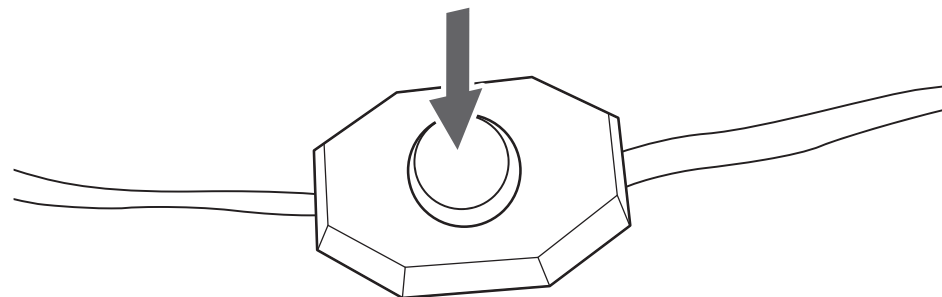


1.8 M & 2.1 M TREE



2.4 M & 2.7 M TREE

3



Press the button on integrated foot pedal to control the light display.
The lights will have many different colors-changing functions. Hold the button for 3 seconds to turn the light display off.

ANING & STORAGE

- > Store this tree in a cool and dry place away from heat and moisture.
- > Before putting this tree in storage, do the following:
 - Completely remove all decorations.
 - Clean the tree with a slightly damped cloth and let it dry naturally.
 - Raise all branches to original upright position; make sure not to damage any branches in the process.



Obere Sektion

A x1



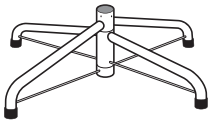
Mittlere Sektion

B x1



Untere Sektion

C x1



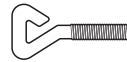
Baumbasis

D x1



Adapter

E x1



Schraube

1 X3



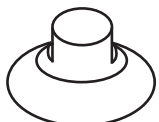
Mittlere Sektion II

B2 x1

Nur für 2.4 M & 2.7 M Baum



Die Drähte sind
möglicherweise um die
Rahmenteile gewickelt.
Suchen Sie die Drähte
und wickeln Sie sie vor
der Montage aus.



Kappe

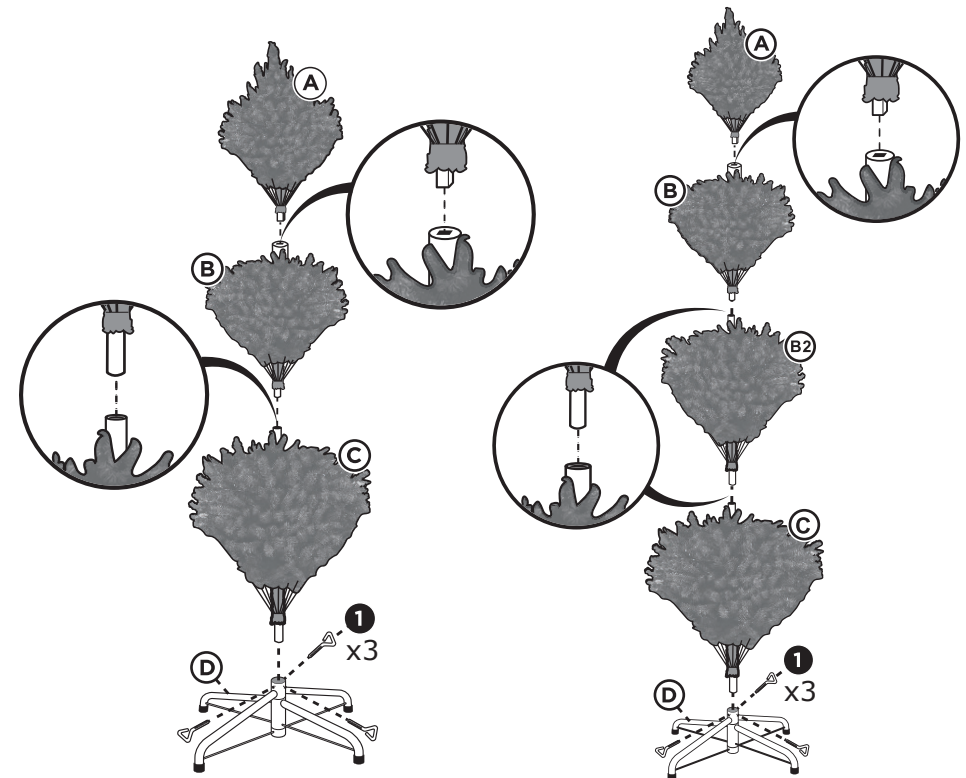
2

WARNUNG: Es gibt Plastikkappen am Ende jeder
Stange, die unbrauchbar sind, bitte stellen Sie
sicher, dass sie vor der Montage entfernt werden.

**Wenn die Kappen gebrochen sind oder fehlen,
machen Sie sich bitte keine Sorgen.**

1

Weihnachtsbaum aufstellen.

1.8 M & 2.1 M
Weihnachtsbaum2.4 M & 2.7 M
Weihnachtsbaum

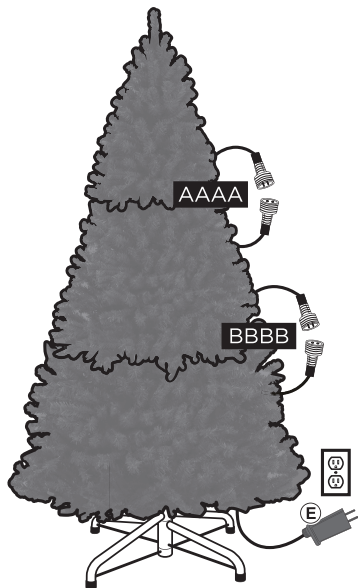
Breiten Sie die Zweige des Baumes aus und ordnen Sie sie nach Ihren
Wünschen an.



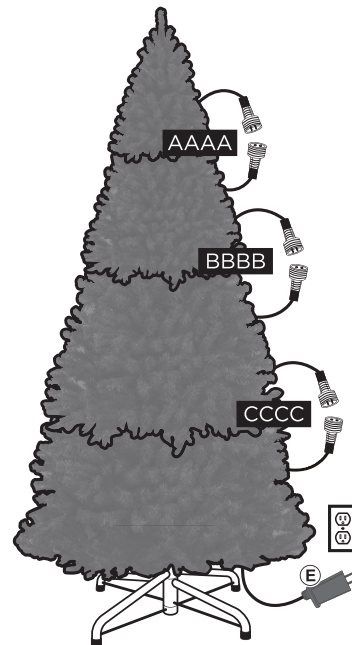
HINWEIS: Der untere Teil ist breiter als der mittlere Teil.
Vergewissern Sie sich, dass sie in der richtigen Reihenfolge
sind, bevor Sie sie in die Baumbasis einfügen.

2

Schließen Sie alle entsprechenden Stecker an. Breiten Sie die Zweige aus und ordnen Sie sie nach Ihren Wünschen an. Legen Sie das Netzkabel in den Boden von Teil C, schließen Sie den Adapter von Teil E an und stecken Sie es in eine Steckdose, um das Licht einzuschalten.

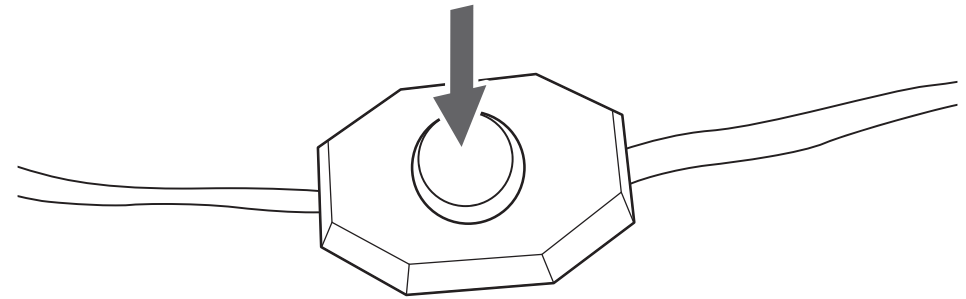


**1.8 M & 2.1 M
Weihnachtsbaum**



**2.4 M & 2.7 M
Weihnachtsbaum**

3



Drücken Sie die Taste am integrierten Fußpedal, um die Lichtanzeige zu steuern. Die Lichter haben viele verschiedene Farbwechselfunktionen. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Lichtanzeige auszuschalten.

Aufbewahrung

- > Bewahren Sie diesen Baum an einem kühlen und trockenen Ort auf, geschützt vor Hitze und Feuchtigkeit.
- > Bevor Sie den Baum aufbewahren, gehen Sie wie folgt vor:
 - Entfernen Sie alle Dekorationen vollständig.
 - Reinigen Sie den Baum mit einem leicht angefeuchteten Tuch und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
 - Richten Sie alle Äste in die ursprüngliche, aufrechte Position auf; achten Sie darauf, dass Sie dabei keine Äste beschädigen.



Section Supérieure

A x1



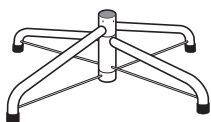
Section Centrale

B x1



Section Basse

C x1



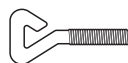
Base

D x1



Adaptateur

E x1



VIS

1 x3



Section centrale II

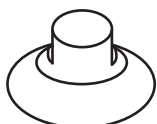
B2 x1



Les fils peuvent
s'enrouler autour des
pièces du cadre.

Localisez et déballez les
fils avant l'assemblage.

CONVIENT UNIQUEMENT AUX ARBRES DE 2,4 M et 2,7 M



BOUCHON

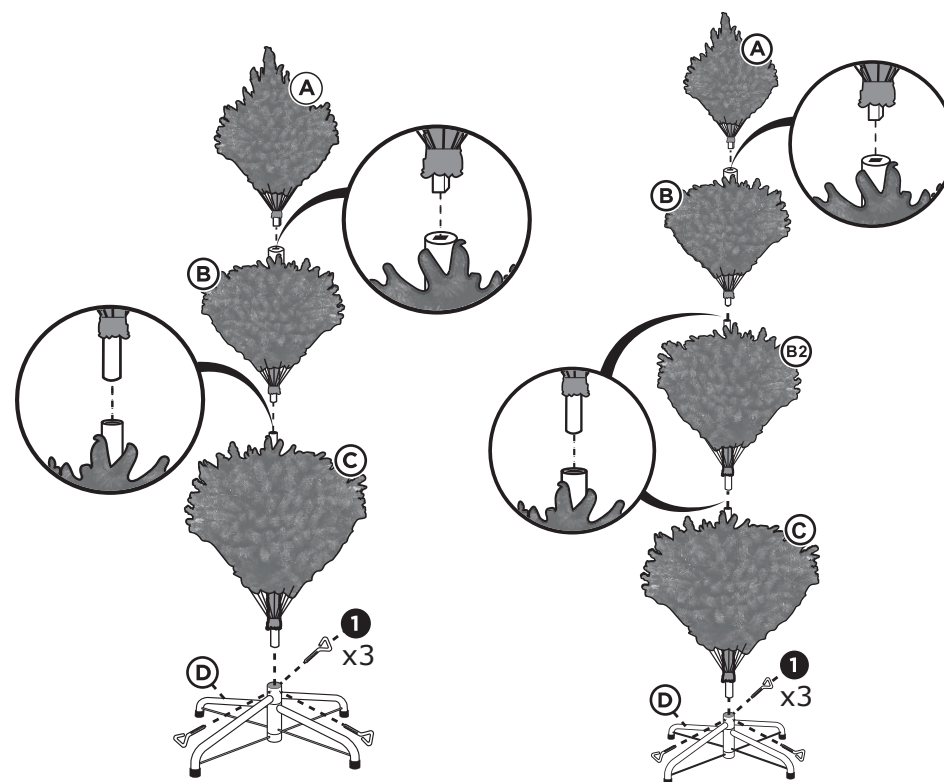
2

AVERTISSEMENT: A l'extrémité de chaque pôle se trouvent des bouchons en plastique qui ne sont pas nécessaires, veillez à les retirer avant l'assemblage.

Si les bouchons ont été cassés ou perdus, ne vous inquiétez pas.

1

Assemblez le sapin de Noël.



1.8 M & 2.1 M SAPIN

2.4 M & 2.7 M SAPIN

Disposez les branches du sapin et réorganisez-les selon vos préférences.

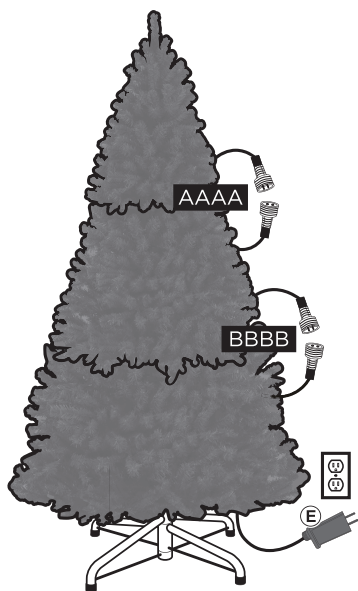


REMARQUE : La section du bas est plus large que celle du milieu.

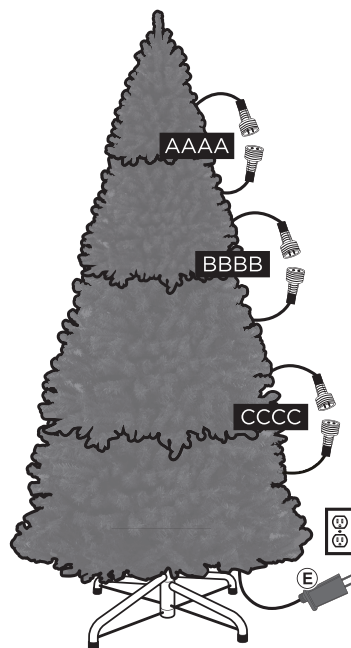
Assurez-vous qu'ils sont dans le bon ordre avant de les insérer dans la base du sapin.

2

Connectez toutes les fiches correspondantes.
 Disposez les branches et arrangez-les selon vos préférences.
 Trouvez le câble d'alimentation au bas de la partie C,
 connectez l'adaptateur de la partie E et branchez-le dans une
 prise murale pour allumer les lumières.

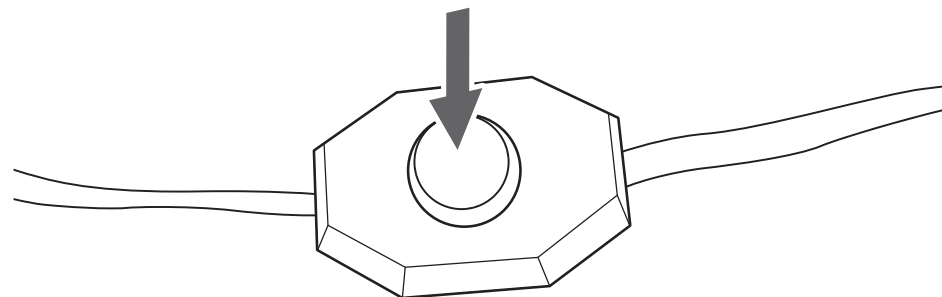


1.8 M & 2.1 M SAPIN



2.4 M & 2.7 M SAPIN

3



Appuyez sur le bouton de la pédale intégrée pour contrôler l'écran lumineux. Les lumières changent de couleur. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre l'écran lumineux.

STOCKAGE

- > Conservez cet sapin dans un endroit frais et sec, à l'écart des sources de chaleur et d'humidité.
- > Avant de stocker cet sapin, effectuez les opérations suivantes :
 - Supprimez complètement toutes les décorations.
 - Essuyez le sapin avec un chiffon légèrement humide et laissez-le sécher naturellement.
 - Remettez toutes les branches dans leur position verticale d'origine; veillez à ne pas endommager les branches au cours du processus.



Sección superior

A x1



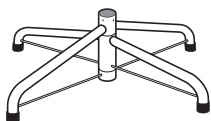
Sección media

B x1



Sección inferior

C x1



Base

D x1



Adaptador

E x1



TORNILLO

1 x3



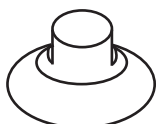
Sección media II

B2 x1



Los cables pueden venir enrollados alrededor de las piezas del marco. Localice y desenvuelva los cables antes del montaje.

SOLO PARA ÁRBOLES DE 2,4 M Y 2,7 M



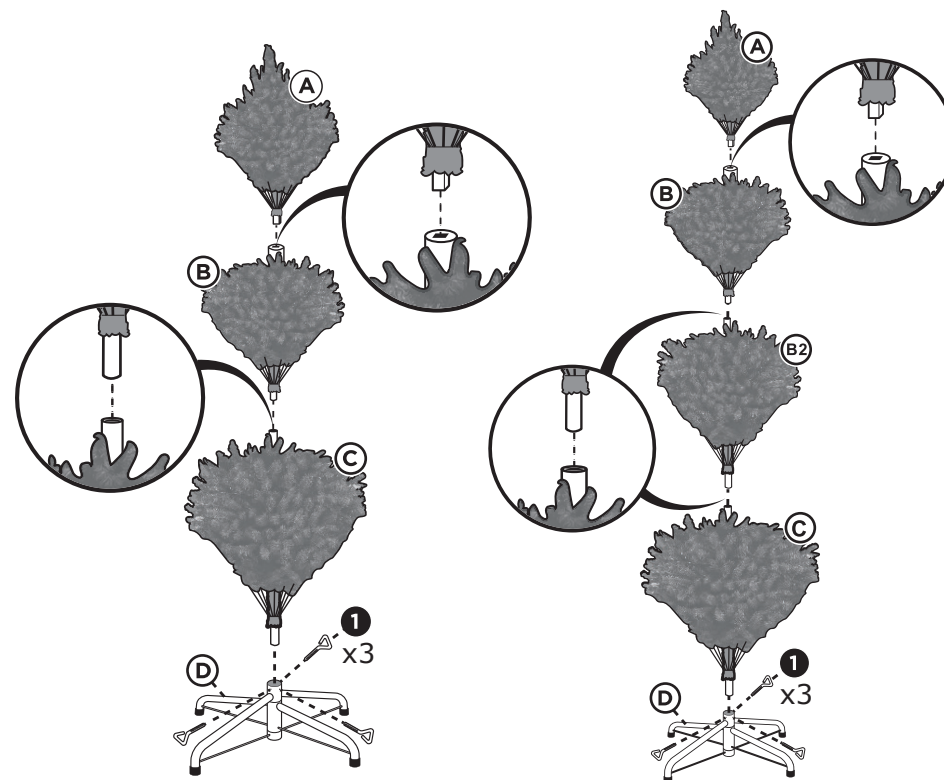
TAPA

2

ADVERTENCIA: Hay tapas de plástico en el extremo de cada poste que son inútiles, por favor asegúrese de quitarlas antes de montar. **Si las tapas se rompen o faltan, por favor no se preocupe.**

1

Monte el árbol de Navidad.



ÁRBOL DE 1,8 M Y 2,1 M

ÁRBOL DE 2,4 M Y 2,7 M

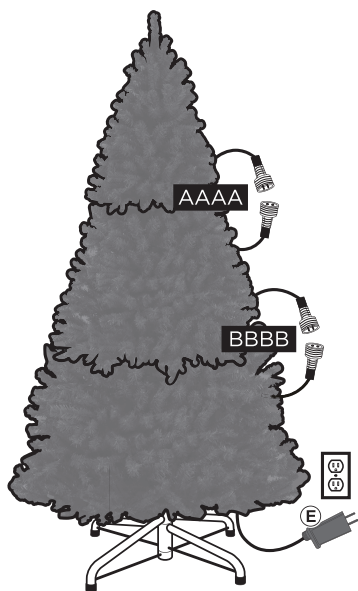
Extienda las ramas del árbol y reordénelas a su gusto.



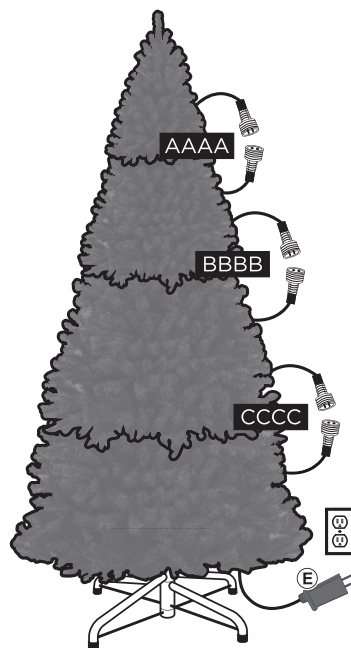
NOTA: La sección inferior es más ancha que la sección media. Asegúrese de que estén en el orden correcto antes de insertarlas en la base del árbol.

2

Conecte todos los enchufes correspondientes. Extienda las ramas y ordénelas a su gusto. Localice el cable de alimentación en la sección inferior (C), conecte el adaptador (E) e inserte en una toma de corriente para encender las luces.

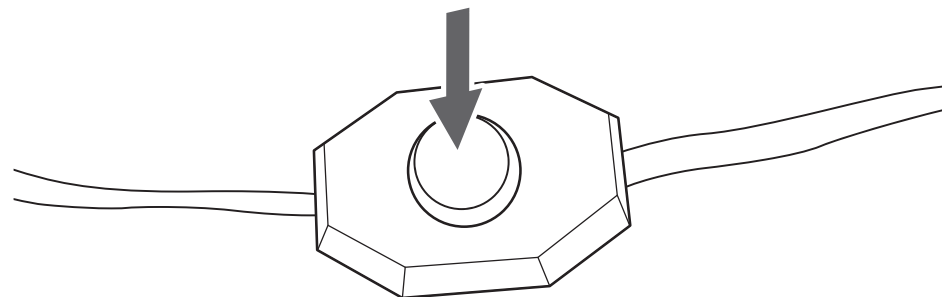


ÁRBOL DE 1,8 M Y 2,1 M



ÁRBOL DE 2,4 M Y 2,7 M

3



Presione el botón en el pedal integrado para controlar la visualización de las luces. Las luces tienen diferentes funciones de cambio de color. Mantenga presionado el botón durante 3 segundos para apagar la visualización de las luces.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- > Guarde este árbol en un lugar fresco y seco, lejos del calor y la humedad.
- > Antes de guardar este árbol, haga lo siguiente:
 - Retire completamente todas las decoraciones.
 - Limpie el árbol con un paño ligeramente humedecido y déjelo secar de forma natural.
 - Levante todas las ramas hasta la posición vertical original; asegúrese de no dañar ninguna rama en el proceso.



Sezione Superiore

A x1



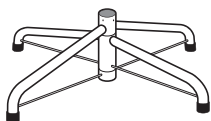
Sezione Centrale

B x1



Sezione Inferiore

C x1



Base

D x1



Adattatore

E x1



Vite

1 X3



Sezione Centrale II

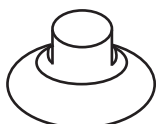
B2 x1

SOLO ADATTO AGLI ALBERI DA 2.4 M e 2.7 M



I cavi possono essere avvolti attorno ai pezzi del telaio.

Trovare e svolgere i cavi prima del montaggio.



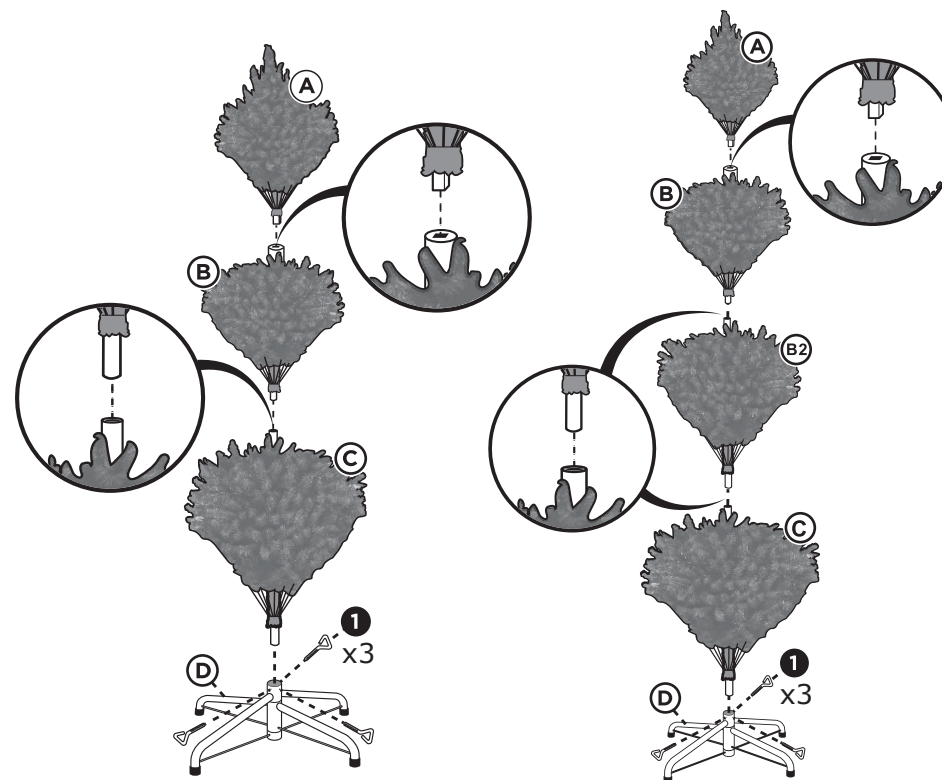
Tappo

2

AVVERTENZA: All'estremità di ogni palo ci sono i tappi in plastica che sono inutile, assicurarti di rimuoverli prima dell'assemblaggio.
Se i tappi erano rotti o persi, non preoccuparti.

1

Assemblare l'albero di Natale.



1.8 M & 2.1 M ALBERO

2.4 M & 2.7 M ALBERO

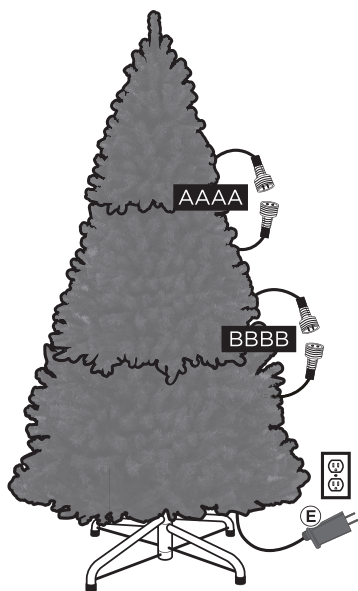
Stendere i rami dell'albero e riordinarli secondo le proprie preferenze.



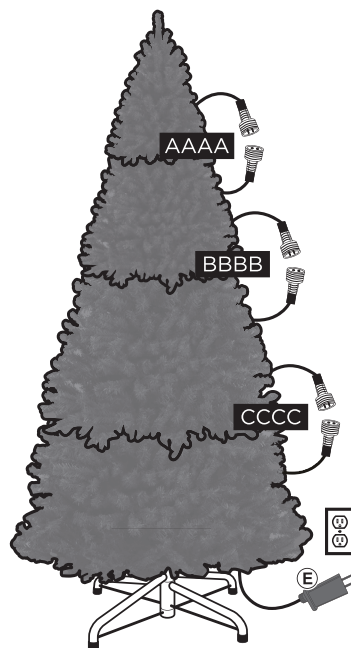
NOTA: la sezione inferiore è più larga della sezione centrale. Assicurarsi che siano nell'ordine corretto prima di inserirle alla base dell'albero.

2

Collegare tutte le spine corrispondenti.
Stendere i rami e sistemarli secondo le proprie preferenze.
Trovare il cavo di alimentazione nella parte inferiore della parte C, collegare l'adattatore della parte E e inserirlo in una presa a muro per accendere le luci.

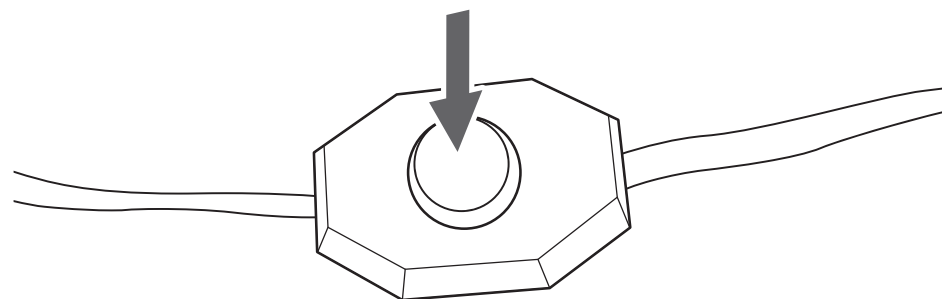


1.8 M & 2.1 M ALBERO



2.4 M & 2.7 M ALBERO

3



Premere il pulsante sul pedale integrato per controllare lo schermo luminoso. Le luci avranno le diverse funzioni di cambiare il colore. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per spegnere lo schermo luminoso.

STOCCAGGIO

- > Conservare questo albero in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e umidità.
- > Prima di riporre questo albero, fare come i seguenti:
 - Rimuovere completamente tutte le decorazioni.
 - Pulire l'albero con un panno leggermente inumidito e lasciarlo asciugare naturalmente.
 - Sollevare tutti i rami nella posizione originalmente verticale; assicurarsi di non danneggiare i rami nel processo.



Część górna

A x1



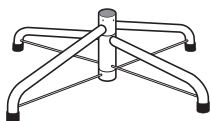
Część środkowa

B x1



Część dolna

C x1



PODSTAWA

D x1



ADAPTER

E x1



Wkręt

1 X3



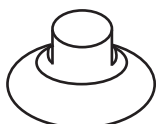
Część środkowa II

B2 x1



Przewody mogą być owinięte wokół elementów ramy. Przed montażem zlokalizuj i rozplącz przewody.

DOTYCZY MODELI 244cm i 274cm



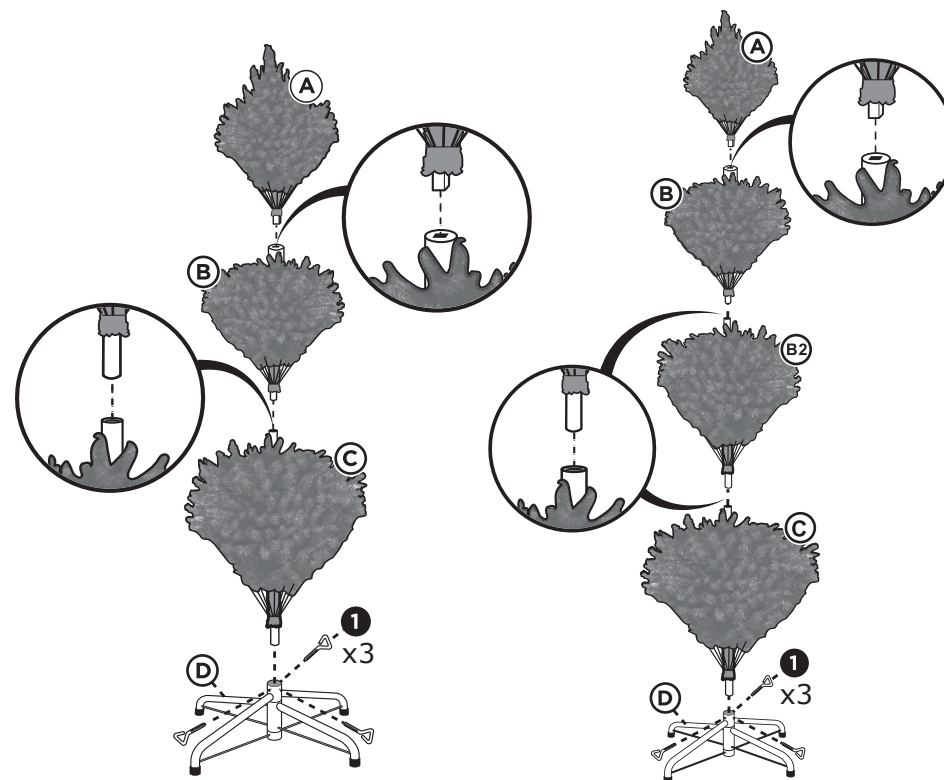
Nasadka

2

OSTRZEŻENIE: Na końcu każdego słupka znajdują się plastikowe nakładki, które nie są później potrzebne. Należy je usunąć przed montażem. **Jeśli kapturki były uszkodzone lub ich brakuje - nie ma powodów do niepokoju.**

1

Szczegółowy montaż produktu.



MODELE: 183cm i 213cm

MODELE: 244cm i 274cm

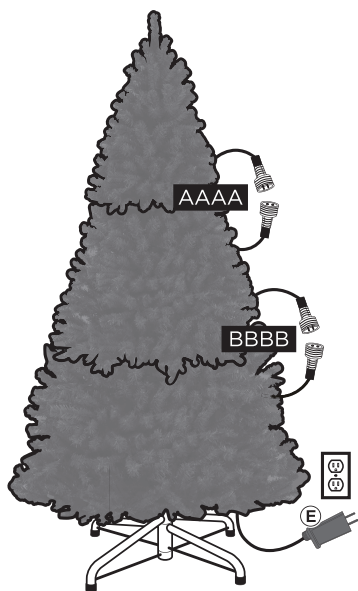
Rozłóż gałęzie drzewa i ułóż je zgodnie z własnymi preferencjami.



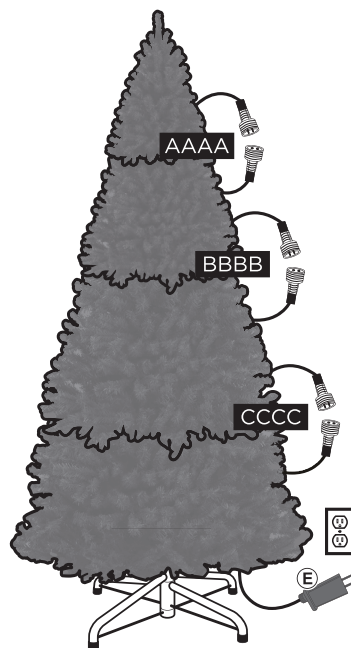
UWAGA: Część dolna jest szersza niż część środkowa. Upewnij się, że części są w odpowiedniej kolejności przed włożeniem ich do podstawy.

2

Podłącz wszystkie odpowiednie wtyczki. Rozłóż gałęzie i ułóż je według własnych preferencji. Zlokalizuj przewód zasilający w dolnej części C, podłącz adapter części E i włóż go do gniazdka ściennego, aby włączyć światła.

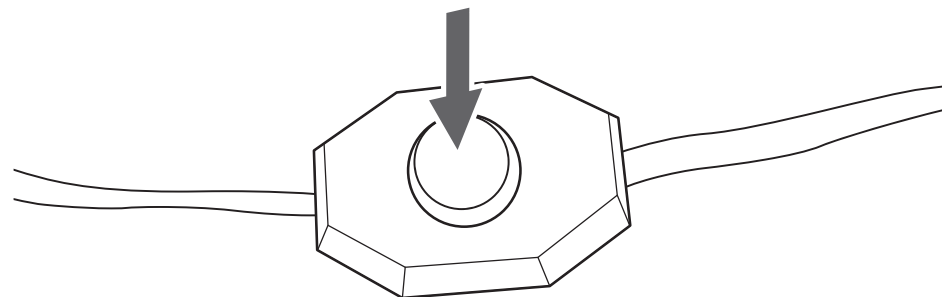


MODELE: 183cm i 213cm



MODELE: 244cm i 274cm

3



Wciskaj przycisk na przełączniku nożnym, aby zmieniać efekty świetlne. Lampki wyposażone są w kilka różnych programów, które będą zmieniać się kolejno. Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć efekty świetlne.

PRZECHOWYWANIE

- > Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu z dala od ciepła i wilgoci.
- > Przed umieszczeniem w pomieszczeniu magazynującym, wykonaj następujące czynności:
 - Całkowicie usuń wszystkie ozdoby.
 - Oczyszcz drzewko lekko zwilżoną ściereczką i pozostaw do samoistnego wyschnięcia.
 - Unieś wszystkie gałęzie do pierwotnej pozycji (złożonej); upewnij się, aby nie uszkodzić żadnych gałązek podczas tej czynności.